



## PROCÈS-VERBAL

OTTAWA, le mercredi 20 septembre 2023

(67)

[Français]

Le Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles se réunit aujourd'hui, à 16 h 15, dans la pièce B30 de l'édifice du Sénat du Canada, sous la présidence de l'honorable sénateur Brent Cotter (président).

*Membres du comité présents* : Les honorables sénateurs Batters, Boisvenu, Clement, Cotter, Dalphond, Dupuis, Jaffer, Klyne, Pate, Simons et Tannas (11).

*Participant à la réunion* : Aoife Mc Donald, adjointe administrative, Direction des comités; Michaela Keenan-Pelletier, analyste, Bibliothèque du Parlement.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le jeudi 3 novembre 2022, le comité poursuit son examen du projet de loi S-212, Loi modifiant la Loi sur le casier judiciaire et d'autres lois en conséquence et abrogeant un règlement.

*TÉMOINS :*

*7th Step Society of Canada :*

George Joseph Myette, directeur général national.

*Société Saint-Léonard du Canada :*

Anita Desai, directrice exécutive.

*Association canadienne des Sociétés Elizabeth Fry :*

Emilie Coyle, directrice générale;

Nyki Kish, directrice générale associée.

*Services juridiques autochtones :*

Christa Big Canoe, directrice des affaires juridiques (*par vidéoconférence*).

*À titre personnel :*

Rick Sauvé, pair mentor, Société Saint-Léonard du Canada.

George Joseph Myette, Anita Desai et Rick Sauvé font chacun une déclaration puis répondent aux questions.

À 17 h 21, la séance est suspendue.

À 17 h 26, la séance reprend.

Emilie Coyle, Nyki Kish et Christa Big Canoe font chacune une déclaration puis répondent aux questions.

À 18 h 31, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

*ATTESTÉ :*

*Le greffier du comité,*

Vincent Labrosse